

van den 16 November 1901.



Quincaillerie générale
DUTRY-COLSON

MAISON FONDÉE EN 1812

12, RUE DES CHAMPS, 12, GAND.

Grand Choix d'Articles de Chauffage

CALORIFÈRES « MUSGRAVE »

à combustion lente, pour grands établissements, coutants, hôtels, usines particulières, etc.

Assortiments complets de Machines Agricoles, Horticoles, Industrielles.

Installations de Banderies et Repasseries à main et à vapeur.

MOTEURS et POMPES à AIR CHAUD pour irrigation, etc.

MOULINS A VENT

pour élévation d'eau et force motrice.

VENTILATEUR « HOWORTH » pour ventilation et cheminées défectueuses. — METAL DÉPLOYÉ.

ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE.



PORTRAITS BOGAERTS

(ARTICLE UNIQUE)

Peinture à l'huile sur toile ou panneau d'après toute photographie (même pâlie). Prix (selon dimension) depuis 15 francs. Demandez prospectus gratuit et envoi de spécimen (franço).

Nous garantissons la parfaite ressemblance. Tout portrait qui n'est pas à l'entière satisfaction du client, sera repris sans frais ni difficultés.

Nous livrons aussi le portrait de N. S. M. Gossseau et celui des autres évêques, avec cadre or fin, à raison de fr. 12 (dimension 11 x 16 cm.); — fr. 25 (dim. 24 x 30 cm.) et fr. 45 (dim. 40 x 50 cm.).

Des personnes sérieuses, ayant beaucoup de relations, peuvent se présenter pour agence de notre maison. Conditions avantageuses.

SOCIÉTÉ BELGE DE PORTRAITS BOGAERTS,
rue de la Montagne, 20-24, Bruxelles.

La Chapellerie du Sphinx
place de la Cathédrale, 2, Liège.

se recommande par la finesse de ses formes, la qualité de ses feutres et la modicité de ses prix.

Ses feutres ne se tachent pas à la pluie, ne se déforment pas à l'usage et se vendent pour cent moins cher qu'ailleurs.

Rayon spécial de Rifflemens-Bérêts et Fantaisies pour Enfants.

Parapluies & Canes.

Vignobles du clos de l'Archevêché de Carthage
Agence générale de Belgique : VICTOR GOSSIEAU, à Nivelles.
Quatre Grands Prix aux Expositions Universelles de Paris 1889, 1900, Lyon 1894, Anvers 1894
SPECIALITÉ DE VIN ROUGE, BLANC SEC, MUSCAT LIQUORUM, MUSCAT SEC
Marchandises rendues franco de tous frais gare de destination, en fûts d'origine.
Vin rouge à 1 fr. 40 le litre.
Vin blanc à 1 fr. 30 le litre.
Expéditions en fûts de 200, 300 et 500 litres.
Prix de détail en détail pour la Belgique :
Monsieur VICTOR GOSSIEAU, à Nivelles.
On accepterait un agent sérieux dans chaque province.

Maison de production de semences sélectionnées, fondée en 1856.

J. Collette-Ronchaine
A HUY (Belgique).

Renseignements sur la création des prairies et emploi des engrais.



Graines fourragères, potagères, fleurs, bulbes et plantes
Engrais concentrés spéciaux favorisant le développement des feuilles, la qualité des graines ou des fruits.

Grâce à l'exposition et à la nature de notre sol et à une culture intensive raisonnée, à base d'engrais phosphatés, nous obtenons des semences pouvant avantageusement soutenir la comparaison avec celles de tous les autres producteurs.

Prix-courant et échantillons franco sur demande.

Téléphone n° 56.

Dépôt général chez NOE-VAN OETEREN, rue de Maestricht, semences de betteraves, de trèfles de campine et graminées.

Pépinières St Victor
DIJON-ROME, propriétaire, Huy.

Arbres forestiers, fruitiers et d'ornement.

Pommiers, poiriers, pruniers, cerisiers, hautes lîges pour vergers.

Occasion : 010.000 épinés de 1-50 à 2 mètres 15.000 arbustes d'ornement (fortes touffes).

BOUGIES de tous les prix.
Maison M. COLLÉE

Grand Place 37 et 39, à Tongres.

Antwoord van den goeden God.

Twee arme echtgenooten der werkende klas te Parijs waren krank en bedlegerig; de man had eenen harden val gedaan en de vrouw leed aan eene ingewortelde ziekte; De kinderen hadden niets om bannen honger te stillen. Een dochterken ging ter school, maar bleef op zekeren dag thuis om aan zijne ouders het drinkwater te geven. Het kreeg grooten honger. Wat doet het? Het dacht bij zich zelve: onze schoolmeester zegt dat men zich in droefheid tot den goeden God moet wenden; ik zal hem eenen schoonen brief schrijven, gelijk mijne meter mij geleerd heeft: ik heb nog papier en pen. Zoo gezegd, zoo gedaan.

Het meisje schreef eenen brief, maar vol inktvlekken, doch dit doet er niets aan. In dezen brief bidt zij den goeden God van hare ouders de gezondheid, en aan hare broerkes en haar zelve een stukken brood te schenken. Daarna loopt zij in allerijl naar St-Rochuskerk, en daar een offerblok bemerkende, dacht zij dat het de bus was waarin men de brieven voor den goeden God verzamelde, en rondziende of haar niemand bespiedde naderde zij stil.

Op dezen oogenblik kwam eene zeer aanzienlijke dame, die juist de kerk ging verlaten, tot haar en vroeg wat zij ging doen. Het kind verrast en verschrikt, begon te weenen, stelde daarna aan de dame de droevige waarheid voor en toonde haar den brief, welke zij naar den hemel wilde sturen. De goede vrouw troostte haar, nam den brief en beloofde haar dien te rechte te doen komen. Maar, vroegde zij er al lachend bij, hebt gij wel het adres geschreven, opdat het antwoord u toekome.

— Neen, antwoordde de kleine, men heeft mij gezegd dat de goede God alles weet.

— Dat is waar, hernam de dame, maar degene, die van God belast zal worden, u te antwoorden, weet het misschien zoowel niet als Hij. De kleine schreef haar adres op den brief en liep gansch voldaan naar het ziekbed harer ouders terug.

's Anderendaags 's morgens vond zij, bij het opstaan, aan de deur der kamer, eenen overgrooten korf met kleedingstukken voor mans- en vrouwspersoenen en voor kinderen, verders met lijnwaad, suiker en geld, alles wel gerangschikt, en daaronder een groot blad papier waarop stond: Antwoord van den goeden God.

Een paar uren later verscheen een geneesheer om de arme zieken te helpen. Dus,

was de brief niet i derdaad in den hemel gekomen, hij was toch in der waarheid door eenen zijner engelen aanvaard geweest.

OOST-WEST, T'HUIS BEST!

Dat in Amerika alles geen goud is wat blinkt, blijkt uit eene brief door eenen aldaar verblijvende persoon geschreven aan eenen vriend van Zele, en waaruit wij eenige uittreksels overdrukken:

« Vele kleine boeren in België denken dat naar Amerika komen om te boeren, eene spelreis is en het boerenleven alhier een hemels leven. Zij weten niets beters dan dat men naar Amerika te komen heeft, wat land te koop voor niemaadalle, te zaaien en te planten, om in eeuwige jaren rijk te zijn.

« Een kleine pachter, die van België of gelijk welk ander land komt is hier zoo slecht of nog slechter dan Robiusion Crusoe op zijn eiland.

« Een landbouwer, die hier meent te kunnen leven zooals vele boeren leven in België, moet geld genoeg hebben om te kunnen rentenier spelen, en zou zich dan beter in eene stad van zijn vaderland zetten en zoo ver mogelijk van Amerika afblijven voor wat het boeren aangaat.

« Kleine pachters, die denken naar hier te komen met 5000 fr. om te boeren, zullen meer armoede hebben dan zeven paarden trekken kunnen, en meer verdriet dan de armste mensch in België.

« Een Duitscher zegde mij dat hij naar Amerika was gekomen in 1859. Hij had in Duitschland, waar hij op eene tamelijk groote hofstede was, alles verkocht voor iets meer dan halve waarde, om hier te komen boeren en kwam naar Amerika met een rond sommeken en nooit zegde hij te zullen vergeten hoe dwaas hij behandeld had. Hij had 27 jaren gewerkt, zelfs armoede geleden, en nu eerst, in de laatste jaren, nu er eenige kleine dorpen ontstaan waren in den omtrek zijner hofstede, begon hij wat geld te winnen. Hij had eene goede hoeve, maar was een verouderd en versleten man en hij beklagde het diep, dat hij ooit Amerika gezien had. (Vele boeren hebben geen anderen gebuur dan 5 of 6 uren van hun verblijf, en hebben geene ijzerenwegen of andere gemakkelijke gemeenschapswegen om hunne waren te verzenden of aan den man te brengen.)

« En dergelijke klachten meer heb ik ge-

hoord in de streken van Minnesota, Noord- en Zuid Dakota, Debraska, Wyoming en een deel van Colorado en Iowa, welke ik alle bezocht heb.»

Oost-West, t'Huis best.

HET BIER.

Het is eene onbetwistbare waarheid dat, ten allen tijde, de mensch het welzijn van zijn lichaam zooveel mogelijk heeft in acht genomen. Wa'er was zijn eerste verbruikte drank; maar van het oogenblik dat hij een voor zijn genemelte aangenamer vocht kende, heeft hij ervan alleen nog gebruik gemaakt, als hij niets anders kon vinden voor het lesschen van den dorst.

Voor 1900 jaren reeds hebben onze voorouders bier gedronken. — De Romeinsche geschiedschrijver Tacitus getuigt dat zij uit gegist korn eenen drank trokken, in welks gebruik zij zich, naar het schijnt, wel eens te buiten gingen, even als hunne nakomelingen het den dag van vandaag ook doen.

De oudst bij de Vlamingen gekende brouwer heette Cambrinus. Ware de man in Griekenland geboren, zou het meer dan waarschijnlijk zijn dat men hem, als weldoener van het menschedom, eenen halve God zou gemaakt hebben. — Weinig is van zijn leven gekend, hetgeen ten andere voor vele groote mannen het geval is geweest. Zeker is het nochtans dat hij recht lekker bier moet gebrouwen en zelfs er goeden smaak in gevonden hebben; want telkens hij op den den steen wordt afgebeeld, komt hij ons voor als een welgebouwd, kloek manspersoon — van slecht bier toch wordt men niet kloek — met eene overgrootte kan in d' hand en op eene kolossale ton gezeten.

Onder de Europeesche bierdrinkers nemen de Duitschers den eersten, wij, Belgen, den tweeden, en de Engelschen den derden rang in. Overgroot is den ook het getal van de hectoliters gerstennat jaarlijks in Duitschland, België en Engeland gebrouwen, en sedert drie vierde eeuw alom verzonden. Tot voor vele jaren was het verbruik van bier in Frankrijk maar klein. — Maar sedert de phylloxera zoo schrikkelijke verwoestingen in de wijngaarden van dat land heeft aangericht, is dat verbruik merklijk toegenomen: thans wordt er in Parijs bijna zoo veel bier gedronken als wij.

In ons land groeit het getal van de brouwerijen en hebergen nog aan: duidelijk bewijs dat er nog meer gedronken wordt. Zeker is goed bier een gezonde, versterkende drank. Wij hoeten het bier goed, als het met zuivere graanbestanddeelen wordt gebrouwen.

Zeker is goed bier een gezonde, versterkende drank. Wij hoeten het bier goed, als het met zuivere graanbestanddeelen wordt gebrouwen.